

GB (EU) 2019/1782

Specifications in accordance with Regulation (EU) 2019/1782	
Manufacturer's name or trade mark, commercial registration number and address	Hama, HRA12159, Dresdner Str. 9, 86653 Monheim
Model identifier	SA01-050100V
Input voltage	100 – 240 V
Input AC frequency	50 / 60 Hz
Output voltage / Output current / Output power	5.0 V DC / 1.0 A / 5.0 W
Average active efficiency	74.1 %
Efficiency at low load (10 %)	68.4 %
No-load power consumption	0.06 W

D (EU) 2019/1782

Angaben nach Verordnung (EU) 2019/1782	
Handelsmarke, Handelsregisternummer, Anschrift	Hama, HRA12159, Dresdner Str. 9, 86653 Monheim
Modellkennung	SA01-050100V
Eingangsspannung	100 – 240 V
Eingangswechselstromfrequenz	50 / 60 Hz
Ausgangsspannung / Ausgangsstrom / Ausgangsleistung	5.0 V DC / 1.0 A / 5.0 W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	74.1 %
Effizienz bei geringer Last (10 %)	68.4 %
Leistungsaufnahme bei Nulllast	0.06 W

F (EU) 2019/1782

Indications prévues par le règlement (CE) 2019/1782	
Raison sociale ou marque dé posée, numéro d'enregistrement au registre du commerce et adresse du fabricant	Hama, HRA12159, Dresdner Str. 9, 86653 Monheim
Référence du modèle	SA01-050100V
Tension d'entrée	100 – 240 V
Fréquence du CA d'entrée	50 / 60 Hz
Tension de sortie / Courant de sortie / Puissance de sortie	5.0 V DC / 1.0 A / 5.0 W
Rendement moyen en mode actif	74.1 %
Rendement à faible charge (10 %)	68.4 %
Consommation électrique hors charge	0.06 W

E (EU) 2019/1782

Datos según el Reglamento (UE) 2019/1782	
Nombre o marca, número del registro mercantil y dirección del fabricante	Hama, HRA12159, Dresdner Str. 9, 86653 Monheim
Identificador del modelo	SA01-050100V
Tensión de entrada	100 – 240 V
Frecuencia de la CA de entrada	50 / 60 Hz
Tensión de salida / Intensidad de salida / Potencia de salida	5.0 V DC / 1.0 A / 5.0 W
Eficiencia media en activo	74.1 %
Eficiencia a baja carga (10 %)	68.4 %
Consumo eléctrico en vacío	0.06 W

NL (EU) 2019/1782

Gegevens overeenkomstig verordening (EU) 2019/1782	
Naam of handelsmerk van de fabrikant, handelsregister nummer en adres	Hama, HRA12159, Dresdner Str. 9, 86653 Monheim
Typeaanduiding	SA01-050100V
Voedingsspanning	100 – 240 V
Voedingsfrequentie	50 / 60 Hz
Uitgangsspanning / Uitgangsstroom / Uitgangsvermogen	5.0 V DC / 1.0 A / 5.0 W
Gemiddelde actieve efficiëntie	74.1 %
Efficiëntie bij lage belasting (10 %)	68.4 %
Energieverbruik in niet-belaste toestand	0.06 W

I (EU) 2019/1782

Indicazioni secondo il regolamento (UE) 2019/1782	
Nome o marchio del fabbricante, numero di iscrizione nel registro delle imprese e indirizzo del fabbricante	Hama, HRA12159, Dresdner Str. 9, 86653 Monheim
Identificativo del modello	SA01-050100V
Tensione di ingresso	100 – 240 V
Frequenza di ingresso CA	50 / 60 Hz
Tensione di uscita / Corrente di uscita / Potenza di uscita	5.0 V DC / 1.0 A / 5.0 W
Rendimento medio in modo attivo	74.1 %
Rendimento a basso carico (10 %)	68.4 %
Potenza assorbita nella condizione a vuoto	0.06 W

PL (EU) 2019/1782

Dane zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2019/1782	
Nazwa lub znak towarowy producenta, numer rejestru handlowego i adres	Hama, HRA12159, Dresdner Str. 9, 86653 Monheim
Identyfikator modelu	SA01-050100V
Napięcie wejściowe	100 – 240 V
Wejściowa częstotliwość prądu przemiennego	50 / 60 Hz
Napięcie wyjściowe / Prąd wyjściowy / Moc wyjściowa	5.0 V DC / 1.0 A / 5.0 W
Średnia sprawność podczas pracy	74.1 %
Sprawność przy niskim obciążeniu (10 %)	68.4 %
Zużycie energii w stanie bez obciążenia	0.06 W

H (EU) 2019/1782

Adatok az (EU) 2019/1782 rendelet szerinti	
A gyártó neve vagy védjegye, cégjegyzékszám és címe	Hama, HRA12159, Dresdner Str. 9, 86653 Monheim
Modellazonosító	SA01-050100V
Bemenő feszültség	100 – 240 V
Bemenő váltóáram frekvencia	50 / 60 Hz
Kimenő feszültség / Kimenő áramerősség / Kimenő teljesítmény	5.0 V DC / 1.0 A / 5.0 W
Aktív üzemmódban mért átlagos hatásfok	74.1 %
Hatásfok alacsony (10 %-os) terhelésnél	68.4 %
Üresjárási üzemmódban mért energiafogyasztás	0.06 W

RO (EU) 2019/1782

Informații conform regulamentului (UE) 2019/1782	
Denumirea producătorului sau marca comercială, numărul de înregistrare la Registrul Comerțului și adresa	Hama, HRA12159, Dresdner Str. 9, 86653 Monheim
Identificator de model	SA01-050100V
Tensiune de intrare	100 – 240 V
Frecvența c.a. de intrare	50 / 60 Hz
Tensiune de ieșire / Curent de ieșire / Putere de ieșire	5.0 V DC / 1.0 A / 5.0 W
Randament mediu în mod activ	74.1 %
Randamentul la sarcină redusă (10 %)	68.4 %
Puterea absorbită în regim fără sarcină	0.06 W

CZ (EU) 2019/1782

Údaje podle nařízení (EU) 2019/1782	
Název výrobce nebo ochranná známka, obchodní registrační číslo a adresa	Hama, HRA12159, Dresdner Str. 9, 86653 Monheim
Identifikační značka modelu	SA01-050100V
Vstupní napětí	100 – 240 V
Vstupní frekvence	50 / 60 Hz
Výstupní napětí / Výstupní proud / Výstupní výkon	5.0 V DC / 1.0 A / 5.0 W
Průměrná účinnost v aktivním režimu	74.1 %
Účinnost při malém zatížení (10 %)	68.4 %
Spotřeba energie ve stavu bez zátěže	0.06 W

SK (EU) 2019/1782

Údaje podľa nariadenia (EÚ) 2019/1782	
Názov alebo ochranná známka výrobcu, identifikačné číslo podniku a adresa	Hama, HRA12159, Dresdner Str. 9, 86653 Monheim
Identifikačný kód modelu	SA01-050100V
Vstupné napätie	100 – 240 V
Frekvencia vstupného strieda vého prúdu	50 / 60 Hz
Výstupné napätie / Výstupný prúd / Výstupný výkon	5.0 V DC / 1.0 A / 5.0 W
Priemerná účinnosť v aktív nom režime	74.1 %
Účinnosť pri nízkej záťaži (10 %)	68.4 %
Spotreba energie v stave bez záťaže	0.06 W

P (EU) 2019/1782

Indicações conforme o regulamento (UE) 2019/1782	
Marca comercial ou nome, número de registo comercial e endereço do fabricante	Hama, HRA12159, Dresdner Str. 9, 86653 Monheim
Identificador do modelo	SA01-050100V
Tensão de entrada	100 – 240 V
Frequência da alimentação de CA	50 / 60 Hz
Tensão de saída / Corrente de saída / Potência de saída	5.0 V DC / 1.0 A / 5.0 W
Eficiência média no modo ativo	74.1 %
Eficiência a carga baixa (10%)	68.4 %
Consumo energético em vazio	0.06 W

S (EU) 2019/1782

Uppgifter enligt förordning (EU) 2019/1782	
Tillverkarens namn eller varumärke, organisationsnummer och adress	Hama, HRA12159, Dresdner Str. 9, 86653 Monheim
Modellbeteckning	SA01-050100V
Ingående spänning	100 – 240 V
Ingående frekvens (växelström)	50 / 60 Hz
Utgående spänning / Utgående ström / Utgående effekt	5.0 V DC / 1.0 A / 5.0 W
Genomsnittlig verkningsgrad i aktivt läge	74.1 %
Verkningsgrad vid låg last (10 %)	68.4 %
Elförbrukning vid noll-last	0.06 W

RUS (EU) 2019/1782

Данные согласно предписаниям ЕС 2019/1782	
Торговая марка, номер в торговом реестре, адрес	Hama, HRA12159, Dresdner Str. 9, 86653 Monheim
Обозначение модели	SA01-050100V
Входное напряжение	100 – 240 V
Частота входного напряжения	50 / 60 Hz
Выходное напряжение / выходной ток / выходная мощность	5.0 V DC / 1.0 A / 5.0 W
Средняя производительность в рабочем режиме	74.1 %
Производительность при малой нагрузке (10%)	68.4 %
Потребляемая мощность на холостом ходу	0.06 W

BG (EU) 2019/1782

Данни съгласно Регламент (ЕС) 2019/1782	
Наименование или търговска марка на производителя, номер на търговската регистрация и адрес;	Hama, HRA12159, Dresdner Str. 9, 86653 Monheim
Идентификатор на модела	SA01-050100V
Входно напрежение	100 – 240V
Честота на входяния променлив ток	50 / 60 Hz
Изходно напрежение / Изходен ток / Изходна мощност	5.0 V DC / 1.0 A / 5.0 W
Среден КПД в работен режим	74.1 %
КПД при малък товар (10 %)	68.4 %
Консумирана мощност на пра зен ход	0.06 W

GR (EU) 2019/1782

Στοιχεία κατά τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/1782	
Το όνομα ή το εμπορικό σήμα του κατασκευαστή, ο αριθμός του εμπορικού μητρώου του και η διεύθυνσή του	Hama, HRA12159, Dresdner Str. 9, 86653 Monheim
Αναγνωριστικό του μοντέλου	SA01-050100V
Τάση εισόδου	100 – 240 V
Συχνότητα εναλλασσόμενου ρεύματος εισόδου	50 / 60 Hz
Τάση εξόδου / Ένταση ρεύματος εξόδου / Ισχύς εξόδου	5.0 V DC / 1.0 A / 5.0 W
Μέση ενεργός απόδοση	74.1 %
Απόδοση σε χαμηλό φορτίο (10 %)	68.4 %
Κατανάλωση ισχύος σε κατάσταση άνευ φορτίου	0.06 W

TR (EU) 2019/1782

(EU) 2019/1782 Yönetmeliği Gereğince Bilgilendirme	
Ticari Marka, Kayıt Numarası, Adres	Hama, HRA12159, Dresdner Str. 9, 86653 Monheim
Model Tanıtımı	SA01-050100V
Giriş Gerilimi	100 – 240 V
Giriş Alternatif Akım Frekansı	50 / 60 Hz
Çıkış Gerilimi / Çıkış Akımı / Çıkış Gücü	5.0 V DC / 1.0 A / 5.0 W
Ortalama Çalışma Verimliliği	74.1 %
Düşük Yükte (%10) Verimlilik	68.4 %
Sıfır Yükte Güç Tüketimi	0.06 W

FIN (EU) 2019/1782

Asetuksen (EU) 2019/1782 mukaiset tiedot	
Valmistajan nimi tai tavara merkki, kaupparekisterinumero ja osoite	Hama, HRA12159, Dresdner Str. 9, 86653 Monheim
Mallitunniste	SA01-050100V
Ottojännite	100 – 240 V
Tuloverkkotaajuus	50 / 60 Hz
Antojännite / Antovirta / Antoteho	5.0 V DC / 1.0 A / 5.0 W
Aktiivitalan keskimääräinen hyötysuhde	74.1 %
Hyötysuhde alhaisella kuormituksella (10 %)	68.4 %
Kuormittamattoman tilan tehonkulutus	0.06 W